

So. 5. Feb. 2023 am Heiligenhof / Bad Kissingen

Suche nach den gemeinsamen Wurzeln von Sudetendeutschen und Tschechen

1) Einstieg:

Vorstellung – Erfahrungen der Teilnehmenden mit der Familienforschung (FF), FF wunderbares Hobby Gratulation zur FF in Böhmen, denn... Beispiel: Bayer sucht Mantau

2) Wo suchen denn Sie?

a) Studieren Sie die Landkarte der ČR mit 14 Regionen / 8 Archiven und suchen Sie die Gegend/en Ihres Interessengebiets

b) Schreiben Sie auf 1 oder 2 gelbe Post-it-Streifen Ihr Monogramm wie W H , und

c) heften Sie dann diese Post-it auf passende Stelle(n) der großen Karte mit

am Anfang =Grüne Nadel; Fortgeschritten = Gelbe Nadel; viel Erfahrung = Rote Nadel

Tipps:

- i. Hilfe Ortsverzeichnis bei <https://www.genteam.at/> (kostenlos anmelden, keine č-Schrift)
- ii. Viele Orte haben dt. **und** č Namen: Unsinn: Praha, früher Prag; Meist helfen Wikipedia oder auch Wikipedie <https://cs.wikipedia.org/> (rechts oben Such-Box)
- iii. Hilfe mit <https://de.mapy.cz> dort auch Karten des 19. Jhdts und Haus-Besitzer

3) In welchem Zeitraum finden Sie etwas?

Gesperrt sind Geburten * N < 100 J. | Heiraten oo O < 75 J. | Sterbefälle † Z < 75 Jahre.

Jüngere Verwandte in direkter Linie: am Standesamt des Geburtsorts anfragen: Gebühr.

Tipp: Chroniken, Volkszählungslisten 1921 und Vertreibungslisten 1946 bringen auch jüngere Daten

4) Wen suchen Sie denn?

Familiennamen erst **seit 1890 stabil** - vor 1850: für Turnwald auch Turtenwald / Thunvald

Tipp: Varianten suchen! Prominente Namensträger – z. B. Patzak - können eine Falle sein.

5) Sie finden es im Gebietsarchiv !- 8 verschiedene in den 14 Regionen der ČR mit

verschiedenen Techniken, Anleitungen bei www.vsff.de beim Reiter- Forschung z. B.

- i. **Südböhmen** Ziel **aller Archive Wittingau / Třeboň** <https://digi.ceskearchivy.cz>
- ii. **Nordmähren u. Mährisch-Schlesien in Troppau / Opava.** dort z. B. auch Namenssuche bei **Vertreibungskarten** <https://digi.archives.cz/da/>
- iii. **Ostböhmen** (Königgrätz tw. noch in Zámorsk) <https://aron.vychodoceskearchivy.cz/>
Alter Katalog mit Kirchenbüchern als zip-Dateien über die Seite:
<https://vyhodoceskearchivy.cz/seznam-matrik-pristupnych-od-roku-2022/>
- iv. **Westböhmen** <https://www.portafontium.eu/> in Pilsen auch mit Überblick, was demnächst kommt, Urbare, Grundbücher, Chroniken und Volkszählungsdaten

6) Hilfe, das kann ich sehr schlecht lesen!

- i. Kurrent-mit Schreibmaschine: <https://archivfuehrer-kolonialzeit.de/font-tool>
- ii. Fremdspr. Grundbegriffe lernen: vgl. Genealogisches Wörterbuch dt – čs - lat – en | unter Forschen bei www.vsff.de dt – čs - lat auch bei <https://honals.de/tt/>
- iii. Wichtige Hilfe: **Mailingliste** „Böhmische-Länder“, Suche über <https://www.familia-austria.at/> Zum Abonnieren der Liste: bei Familia Austria (kostenlos) registrieren. - Beispiel

Ausblick: Nicht nur für sich sammeln und speichern - **Daten teilen** bringt Erkenntnis und Freundschaften, das gibt Brücken und Partnerschaften über die Grenzen hinweg!

Viel Freude! Werner Honal , StD aD; Vorlage digital bei honal@gmx.de URL: www.honals.de